

# **Húsavíkurbær**

**Ársreikningur 2005**

## Efnisyfirlit

bls.

Undirritun bæjarstjórnar og bæjarstjóra .....	2
Áritun endurskoðenda .....	3
Rekstrarreikningur .....	4
Efnahagsreikningur .....	5 - 6
Sjóðstreymi .....	7
Reikningsskilaaðferðir .....	8 - 9
Skýringar .....	10 - 17
Rekstraryfirlit .....	18

Húsavíkurbær,  
kt. 640169-5599,  
Ketilsbraut 9,  
640 Húsavík.

## Skýrsla og áritun bæjarstjórnar og bæjarstjóra

Ársreikningurinn er gerður í samræmi við lög um ársreikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga og auglýsingar félagsmálaráðuneytis um reikningsskil sveitarfélaga. Gerð er grein fyrir helstu reikningsskilaaðferðum í kaflanum um reikningsskilaaðferðir í ársreikningnum.

Starfsemi sveitarfélagsins er skipt í A hluta annarsvegar og B hluta hinsvegar. Til A hluta telst starfsemi sem að hluta eða öllu leyti er fjármögnuð með skatttekjum en í B hluta eru fyrirtæki sem að hálfu eða meiri hluta eru í eigu sveitarfélagsins og eru rekin sem fjárhagslega sjálfstæðar einingar.

Rekstrartekjur sveitarfélagsins námu 1.374 millj. króna og rekstrargjöld 1.456 millj. króna. Fjármagnsliður var neikvæður um 224 millj. en þar af nemur gjaldfærð afskrift af hlutabréfum 150 mkr. Rekstrarniðurstaða ársins varð neikvæð um 306 millj. króna. Í áætlun var hinsvegar gert ráð fyrir neikvæðri rekstrarniðurstöðu uppá 322 millj. króna.

Peningalegar eignir sveitarfélagsins í árslok námu 661 millj. króna og skuldir samtals 3.588 millj. að meðtöldum lífeyrisskuldbindingum. Skuldir umfram peningalegar eignir námu því 2.927 millj. króna samanborið við 2.738 millj. króna í árslok 2004. Eiginfjárlutfall í árslok er 20,6%.

Veltufé frá rekstri nam 97 mkr. samanborið við 105 mkr. skv. áætlun. Fjárfestingahreyfingar námu 48 mkr. Ný lán voru tekin fyrir 536 mkr. en afborganir námu 636 mkr.

Heildar launagreiðslur og launatengd gjöld sveitarfélagsins námu 614 millj. króna og var starfsmannafjöldi í árslok 167 í 143 stöðugildum.

Bæjarstjórn Húsavíkurbæjar og bæjarstjóri staðfesta hér með ársreikning Húsavíkurbæjar, fyrirtækja og stofnana fyrir árið 2005 með undirritun sinni.

Húsavík, 2006.

**Bæjarstjórn:**

**Bæjarstjóri:**

## Áritun endurskoðenda

### Til bæjarstjórnar Húsavíkurbæjar.

Við höfum endurskoðað ársreikning Húsavíkurbæjar fyrir árið 2005. Ársreikningurinn hefur að geyma ársreikninga fyrir Sveitarsjóð, A hluta, og samstæðureikning A og B hluta svo og dótturfélagsins Orkuveitu Húsavíkur ehf. Hann greinist í rekstrarreikning, efnahagsreikning, sjóðstreymi, reikningsskilaaðferðir og skýringar nr. 1 - 13. Ársreikningurinn er lagður fram af stjórnendum Húsavíkurbæjar og á ábyrgð þeirra í samræmi við lög og reglur. Ábyrgð okkar felst í því álitum sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar.

Endurskoðað var í samræmi við góða endurskoðunarvenju. Samkvæmt því ber okkur að skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að nægjanleg víska fáiast um að ársreikningurinn sé án verulegra annmarka. Endurskoðunin, sem tekur mið af mati okkar á mikilvægi einstakra þátta og áhættu, felur í sér greiningaraðgerðir, úrtakskannanir og athuganir á gögnum til að sannreyna fjárhæðir og upplýsingar sem koma fram í ársreikningnum. Endurskoðunin felur einnig í sér athugun á þeim reikningsskilaaðferðum og matsreglum sem notaðar eru við gerð ársreikningsins og mat á framsetningu hans í heild. Við teljum að endurskoðunin sé nægjanlega traustur grunnur til að byggja álit okkar á.

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glögga mynd af rekstri Húsavíkurbæjar á árinu 2005, efnahag hans 31. desember 2005 og breytingu á handbæru fé á árinu, í samræmi við lög og góða reikningsskilavenju.

Húsavík, 2006.

### PricewaterhouseCoopers hf

Björn St. Haraldsson,  
löggiltur endurskoðandi.

Davíð Búi Halldórsson,  
löggiltur endurskoðandi.

Við undirritaðir, kjörnir skoðunarmenn Húsavíkurbæjar, höfum yfirfarið ársreikning sveitarsjóðs og stofnana hans fyrir árið 2005 og leggjum við til að hann verði samþykktur.

Húsavík, 2006.

**Frímann Sveinsson.**

**Þráinn Gunnarsson.**

## Rekstrarreikningur ársins 2005

Skýr	Sveitarsjóður A hluti		Samantekin reikningskil A og B hluti		
	2005	Fjárh.áætl.	2005	Fjárh.áætl.	
<b>Rekstrartekjur</b>	1				
Skatttekjur .....		605.833	592.050	605.833	592.050
Framlög Jöfnunarsjóðs .....		186.599	165.519	186.599	165.519
Aðrar tekjur .....		220.192	340.450	581.602	693.899
		<u>1.012.624</u>	<u>1.098.019</u>	<u>1.374.034</u>	<u>1.451.468</u>
<b>Rekstrargjöld</b>					
Laun og launatengd gjöld .....	2	555.907	532.016	614.309	588.816
Breyting lífeyrisskuldbindinga .....		84.370	42.400	96.197	49.000
Annar rekstrarkostnaður .....	2	437.633	552.432	596.810	686.105
		<u>1.077.910</u>	<u>1.126.848</u>	<u>1.307.316</u>	<u>1.323.921</u>
Rekstrarniðurstaða fyrir afskriftir .....		(65.286)	(28.829)	66.718	127.547
Afskriftir .....	5	35.614	36.780	148.273	146.092
		<u>1.113.524</u>	<u>1.163.628</u>	<u>1.455.589</u>	<u>1.470.013</u>
<b>Niðurstaða án fjármagnsliða</b>		(100.900)	(65.609)	(81.555)	(18.545)
Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld) .....	3	(152.825)	(214.721)	(224.283)	(302.824)
		<u>(152.825)</u>	<u>(214.721)</u>	<u>(224.283)</u>	<u>(302.824)</u>
<b>Rekstrarniðurstaða</b>	4	<u>(253.725)</u>	<u>(280.330)</u>	<u>(305.838)</u>	<u>(321.369)</u>

## Efnahagsreikningur 31. desember 2005

Eignir	Skýr	Sveitarsjóður A hluti		Samantekin reikningskil A og B hluti	
		2005	2004	2005	2004
<b>Fastafjármunir</b>					
Varanlegir rekstrarfjármunir:	5				
Fasteignir .....		951.682	956.265	1.565.130	1.601.116
Veitukerfi, hafnarmannvirki og götur .....		25.530	28.368	2.196.702	2.297.115
Vélar, áhöld og tæki .....		87.020	61.288	94.027	64.864
		<u>1.064.232</u>	<u>1.045.921</u>	<u>3.855.859</u>	<u>3.963.095</u>
Áhættufjármunir og langtímakröfur:					
Eignarhlutir í félögum .....	6	86.018	221.602	211.798	336.675
Langtímakröfur .....	7	5.230	17.372	5.229	17.372
Langtímakröfur á eigin fyrirtæki .....	7	242.249	251.844	0	0
		<u>333.497</u>	<u>490.818</u>	<u>217.027</u>	<u>354.047</u>
<b>Fastafjármunir samtals</b>		<u>1.397.729</u>	<u>1.536.739</u>	<u>4.072.886</u>	<u>4.317.142</u>
<b>Veltufjármunir</b>					
Birgðir:					
Birgðir .....		262	273	462	523
Skammtímakröfur:					
Óinnheimtar tekjur .....	8	95.505	78.139	135.874	135.163
Næsta árs afborganir langtímakrafna .....	7	20.220	21.802	1.200	4.503
Viðskiptakröfur á eigin fyrirtæki .....		80.208	86.424	0	0
Aðrar skammtímakröfur .....		25.894	29.700	30.251	43.553
Handbært fé .....		175.607	241.972	276.236	241.982
<b>Veltufjármunir samtals</b>		<u>397.696</u>	<u>458.310</u>	<u>444.023</u>	<u>425.724</u>
<b>Eignir samtals</b>		<u>1.795.425</u>	<u>1.995.049</u>	<u>4.516.909</u>	<u>4.742.866</u>

## Efnahagsreikningur 31. desember 2005

	Skýr	Sveitarsjóður		Samantekin reikningsskil	
		A hluti		A og B hluti	
Eigið fé og skuldir		2005	2004	2005	2004
<b>Eigið fé</b>	9				
Eigið fé .....		155.894	415.869	928.677	1.225.162
		<u>155.894</u>	<u>415.869</u>	<u>928.677</u>	<u>1.225.162</u>
<b>Skuldbindingar</b>	10				
Lífeyrisskuldbindingar .....		674.770	590.400	770.297	674.100
		<u>674.770</u>	<u>590.400</u>	<u>770.297</u>	<u>674.100</u>
<b>Langtímaskuldir</b>	11				
Skuldir við lánastofnanir .....		699.366	732.535	2.423.644	2.184.146
		<u>699.366</u>	<u>732.535</u>	<u>2.423.643</u>	<u>2.184.146</u>
<b>Skammtímaskuldir</b>					
Viðskiptaskuldir og ógreiddur kostnaður .....		134.895	74.726	164.447	110.542
Næsta árs afborganir langtímaskulda .....	11	110.626	114.190	229.845	548.932
Skuldir við eigin fyrirtæki .....		19.874	67.329	0	0
		<u>265.395</u>	<u>256.245</u>	<u>394.292</u>	<u>659.474</u>
<b>Skuldir og skuldbindingar samtals</b>		<u>1.639.531</u>	<u>1.579.180</u>	<u>3.588.232</u>	<u>3.517.704</u>
<b>Eigið fé og skuldir samtals</b>		<u>1.795.425</u>	<u>1.995.049</u>	<u>4.516.909</u>	<u>4.742.866</u>
Ábyrgðarskuldbindingar .....	12				

## Sjóðstreymi ársins 2005

	Sveitarsjóður		Samantekin reikningsskil	
	A hluti		A og B hluti	
	2005	Fjárh.áætl.	2005	Fjárh.áætl.
<b>Rekstrarhreyfingar</b>				
Niðurstaða ársins .....	(253.725)	(280.330)	(305.836)	(321.369)
Liðir sem hafa ekki áhrif á fjárstreymi:				
Sólutap eigna .....	7.826		22.178	
Reiknaðar afskriftir .....	35.614	36.780	148.273	146.092
Verðbætur og gengismunur .....	3.535	70.965	(13.741)	74.158
Breyting lífeyrisskuldbindinga .....	84.370	42.400	96.197	49.000
Niðurfærsla hlutabréfa .....	150.000	135.000	150.000	135.000
Veltufé frá rekstri .....	27.620	4.815	97.071	82.881
<b>Breytingar á skammtímalíðum:</b>				
Skammtímakröfur, (hækkun) .....	(13.549)	0	13.416	0
Skammtímaskuldir, hækkun .....	60.169	0	65.023	0
Breytingar .....	46.620	0	78.439	0
<b>Handbært fé frá rekstri</b>	74.240	4.815	175.510	82.881
<b>Fjárfestingahreyfingar</b>				
Fjárfesting í varanlegum rekstrarfjármunum .....	(74.670)	(80.722)	(204.788)	(236.698)
Söluverð seldra rekstrarfjármuna .....	14.000	0	106.130	73.350
Fjárfesting í eignarhlutum í félögum .....	(21.853)	0	(32.561)	(11.300)
Önnur framlög .....		0	33.908	39.428
Verðbréf, breyting .....	48.971	35.509	48.971	35.509
	(33.552)	(45.213)	(48.340)	(99.711)
<b>Fjármögnunarhreyfingar</b>				
Tekin ný langtímalán .....	65.000	85.000	536.298	555.435
Afborganir langtímalána .....	(130.925)	(133.569)	(635.658)	(590.076)
Önnur breyting skammtímalána .....	108	0	6.276	0
Eigin fyrirtæki, breyting .....	(41.239)	0	(1.887)	0
	(107.056)	(48.569)	(94.971)	(34.641)
<b>Hækkun (lækkun) á handbæru fé</b>	(66.368)	(88.967)	32.199	(51.471)
Handbært fé í ársbyrjun .....	241.975	231.236	241.988	231.182
<b>Handbært fé í árslok</b>	175.607	142.269	274.187	179.711



## Reikningsskilaaðferðir

Ársreikningurinn er gerður í samræmi við lög um ársreikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga og auglýsingar félagsmálaráðuneytis um reikningsskil sveitarfélaga. Gerð er grein fyrir helstu reikningsskilaaðferðum hér á eftir.

Til sveitarsjóðs, A hluta, telst starfsemi sem að hluta eða öllu leyti er fjármögnuð með skatttekjum. Er þar um að ræða Aðalsjóð, Eignasjóð og Þjónustumiðstöð. Til B hluta teljast fjárhagslega sjálfstæðar stofnanir og fyrirtæki sem að hálfu eða meirihluta eru í eigu Húsavíkurbæjar, en rekstur þessara fyrirtækja og stofnana er fjármagnaður með þjónustutekjum. Fyrirtæki og stofnanir sem falla undir B hluta eru Félagslegar íbúðir, Fráveita, Hafnarsjóður og Orkuveita Húsavíkur ehf.

### Samstæðuársreikningur

Ársreikningur sveitarsjóðs, A hluti, og samstæðu A og B hluta er gerður með þeim hætti að lagðir eru saman sambærilegir liðir eigna, skulda, tekna og gjalda úr ársreikningnum einstakra fyrirtækja og stofnana en öllum innbyrðis viðskiptum, inneignum og skuldum er eytt.

### Matsaðferðir

Við gerð reikningsskilanna þurfa stjórnendur að meta ýmis atriði sem tengjast ársreikningnum. Matsaðferðirnar eiga sér stoð í góðri reikningsskilavenju. Raunveruleg verðmæti þeirra liða sem þannig eru metnir geta, við sölu eða innlausn, reynst önnur en niðurstaða samkvæmt matinu.

### Fasteignir

Á grundvelli reglugerðar um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga eru fasteignir aðalsjóðs færðar til eignasjóðs, auk ýmissa annarra varanlegra rekstrarfjármuna sem eru færðir til annarra stofnana og fyrirtækja sveitarfélagsins. Þessir varanlegu rekstrarfjármunir eru yfirfærðir á framreiknuðu kostnaðarverði eða á reiknuðu viðmiðunarverði, að frádregnum afskriftum frá því eignirnar voru teknar í notkun. Hér er einkum um að ræða þær húseignir í eigu sveitarfélagsins, sem þjóna lögbundnum verkefnum þess, svo sem leikskóla, grunnskóla, íþróttamannvirki og önnur mannvirki sem tilheyra A hluta. Varanlegir rekstrarfjármunir aðalsjóðs voru áður eignfærðir á fasteignamati eða kostnaðarverði og ekki afskrifaðir.

Fasteignir .....	2,5%
Veitukerfi .....	4,0%
Gatnakerfi .....	4,0%
Vélar, áhöld og tæki .....	10-20%

Afskriftir reiknast hlutfallslega miðað við eignarhaldstíma innan ársins.

### Eignarhlutir í félögum

Eignarhlutir í félögum eru eignfærðir á kostnaðarverði.

### Verð- eða gengistryggðar eignir og skuldir

Eignir og skuldir í erlendum gjaldmiðlum eru umreiknaðar í íslenskar krónur á því gengi sem síðast var skráð á árinu. Verðtryggðar eignir og skuldir eru umreiknaðar miðað við vísitölur sem tóku gildi í ársbyrjun 2006. Áfallinn gengismunur og verðbætur á höfuðstól eigna og skulda eru færðar í rekstrarreikning.

### Óinnheimtar tekjur

Óinnheimtar tekjur eru færðar á nafnverði að frádreginni niðurfærslu til að mæta þeim kröfum sem kunna að tapast. Niðurfærslan er byggð á mati á tapsáhættu gagnvart einstökum kröfum og kröfunum í heild. Kröfur sem eru endanlega tapaðar eru færðar út úr bókum sveitarfélagsins.

## Reikningsskilaaðferðir

### Handbært fé

Handbært fé samanstendur af sjóði og óbundnum bankainnistæðum.

### Eignir utan efnahagsreiknings

Lönd og lóðir í eigu sveitarfélagsins eru ekki færðar til eignar í efnahagsreikningi. Fjárfesting í lausafjármunum og gatnagerðarframkvæmdum sem áður hefur verið gjaldfærð er ekki færð til eignar í efnahagsreikningi.

### Lífeyrisskuldbinding

Lífeyrisskuldbinding vegna lífeyrisréttinda starfsmanna sveitarfélagsins er færð til skuldar í efnahagsreikningi á grundvelli tryggingafræðilegrar úttektar í árslok 2005. Breyting á skuldbindingunni er gjaldfærð í rekstrarreikningi sbr. skýringu nr. 10.

### Fjárhagsáætlun

Fjárhagsáætlun sveitarfélagsins fyrir árið 2005 er hluti ársreikningsins og er birt í rekstrarreikningi, yfirliti um sjóðstreymi og skýringum.

## Skýringar

### 1. Rekstrartekjur

Rekstrartekjur greinast þannig:

	Sveitarsjóður		Samantekin reikningskil	
	2005	Áætlun	2005	Áætlun
Skatttekjur:				
Útsvör .....	523.892	509.500	523.892	509.500
Lóðarleiga .....	15.509	15.509	15.509	15.509
Fasteignaskattur .....	66.432	67.041	66.432	67.041
	<u>605.833</u>	<u>592.050</u>	<u>605.833</u>	<u>592.050</u>
Jöfnunarsjóður:				
Framlag vegna fasteignaskatts .....	43.179	39.204	43.179	39.204
Útgjaldajöfnunarframlag .....	68.275	56.401	68.275	56.401
Tekjujöfnunarframlag .....	13.029	11.731	13.029	11.731
Framlag vegna íbúafækkunar .....	20.213	20.213	20.213	20.213
Framlag vegna grunnskóla .....	40.783	37.138	40.783	37.138
Framlag vegna nýbúa og fatlaðra .....	1.120	832	1.120	832
	<u>186.599</u>	<u>165.519</u>	<u>186.599</u>	<u>165.519</u>
Hlutdeild í tekjuskatti World Minerals Island ehf .....	10.439	9.863	10.439	9.863
Aðrar tekjur .....	209.753	330.587	571.163	684.036
Þjónustutekjur samtals .....	<u>220.192</u>	<u>340.450</u>	<u>581.602</u>	<u>693.899</u>
Rekstrartekjur samtals	<u>1.012.624</u>	<u>1.098.019</u>	<u>1.374.034</u>	<u>1.451.468</u>
Íbúafjöldi .....	<u>2.373</u>	<u>2.373</u>	<u>2.373</u>	<u>2.373</u>
Skatttekjur á íbúa .....	<u>255</u>	<u>249</u>	<u>255</u>	<u>249</u>

### 2. Rekstrargjöld

Laun og launatengd gjöld greinast þannig:

	Sveitarsjóður		Samantekin reikningskil	
	2005	Áætlun	2005	Áætlun
Laun .....	450.995	469.873	498.582	479.423
Launatengd gjöld .....	104.912	62.143	115.727	109.393
	<u>555.907</u>	<u>532.016</u>	<u>614.309</u>	<u>588.816</u>
Breyting á lífeyrisskuldbindingu .....	84.370	42.400	96.197	49.000
	<u>640.277</u>	<u>574.416</u>	<u>710.506</u>	<u>637.816</u>
Starfsmenn .....	<u>159</u>		<u>167</u>	

Laun bæjarstjórnar og bæjarstjóra námu 14,5 millj. kr. á árinu 2005.

## Skýringar

Annar rekstrarkostnaður greinist þannig:

	Sveitarsjóður		Samantekin reikningsskil	
	2005	Áætlun	2005	Áætlun
Vöru- og þjónustukaup .....	303.935	552.432	463.112	686.105
Styrkir, framlög og annar kostnaður .....	133.698	0	133.698	0
	<u>437.633</u>	<u>552.432</u>	<u>596.810</u>	<u>686.105</u>

### 3. Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld

Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld greinast þannig:

	Sveitarsjóður		Samantekin reikningsskil	
	2005	Áætlun	2005	Áætlun
Vaxtatekjur .....	61.859	(83.493)	37.698	(107.615)
(Gjöld)/tekjur af eignarhlutum í félögum .....	(141.759)	0	(141.759)	0
Vaxtagjöld .....	(72.925)	(131.228)	(120.222)	(195.209)
	<u>(152.825)</u>	<u>(214.721)</u>	<u>(224.283)</u>	<u>(302.824)</u>

### 4. Heildaryfirlit um rekstur

	Gjöld	Tekjur	Mismunur	Áætlun
<b>Aðalsjóður:</b>				
Skatttekjur .....	0	804.871	804.871	769.432
Félagsþjónusta .....	66.653	8.148	(58.505)	(61.383)
Heilbrigðismál .....	572	0	(572)	(750)
Fræðslu- og uppeldismál .....	487.316	52.331	(434.985)	(425.328)
Meningarmál .....	30.020	1.686	(28.334)	(27.750)
Æskulýðs- og íþróttamál .....	112.214	31.824	(80.390)	(84.860)
Brunamál og almannavarnir .....	18.458	3.493	(14.965)	(16.022)
Hreinlætismál .....	33.463	31.732	(1.731)	(1.228)
Skipulags- og byggingarmál .....	35.723	11.709	(24.014)	(20.487)
Umferðar- og samgöngumál .....	24.507	5.171	(19.336)	(30.919)
Umhverfismál .....	30.956	528	(30.428)	(27.514)
Atvinnumál .....	24.189	114	(24.075)	(22.840)
Sameiginlegur kostnaður .....	131.263	29.073	(102.190)	(77.832)
Breyting á lífeyrisskuldbindingu .....	84.370	0	(84.370)	(42.400)
Fjármagnsliðir .....	81.193	0	(81.193)	(125.755)
Aðalsjóður samtals	<u>1.160.897</u>	<u>980.680</u>	<u>(180.217)</u>	<u>(195.636)</u>
Eignasjóður .....	142.310	87.731	(54.579)	(65.607)
Þjónustumiðstöð .....	78.605	59.676	(18.929)	(19.087)
Sveitarsjóður samtals	<u>1.381.812</u>	<u>1.128.087</u>	<u>(253.725)</u>	<u>(280.330)</u>
Félagslegar íbúðir .....	100.993	44.783	(56.210)	(64.432)
Fráveita .....	36.057	21.812	(14.245)	(20.100)
Hafnarsjóður .....	87.716	31.600	(56.116)	(53.487)
Orkuveita .....	188.757	263.215	74.458	96.980
Sjóðir í B-hluta samtals	<u>413.523</u>	<u>361.410</u>	<u>(52.113)</u>	<u>(41.039)</u>
Samstæða samtals	<u>1.795.335</u>	<u>1.489.497</u>	<u>(305.838)</u>	<u>(321.369)</u>

## Skýringar

### 5. Varanlegir rekstrarfjármunir

Varanlegir rekstrarfjármunir og afskriftir sem reiknaðar eru sem fastur hundraðshluti af stofnverði, greinast þannig:

	Fasteignir	Veitukerfi, hafnarmannv. og götur	Vélar, áhöld og tæki	Samtals
Sveitarsjóður:				
Bókfært verð 1/1 2005 .....	956.269	28.365	61.281	1.045.915
Viðbót á árinu .....	42.050	1	40.061	82.112
Selt á árinu .....	(28.184)	0	3	(28.181)
Afskrifað á árinu .....	(18.453)	(2.836)	(14.325)	(35.614)
Bókfært verð 31/12 2005 .....	<u>951.682</u>	<u>25.530</u>	<u>87.020</u>	<u>1.064.232</u>
Afskriftahlutföll .....	2,5-4%		4%	
	Fasteignir	Veitukerfi, hafnarmannv. og götur	Vélar, áhöld og tæki	Samtals
Samstæða:				
Bókfært verð 1/1 2005 .....	1.684.262	2.213.966	64.857	3.963.085
Viðbót á árinu .....	53.257	113.885	45.090	212.232
Selt á árinu og niðurfært .....	(134.664)	0	0	(134.664)
Afskrifað á árinu .....	(37.725)	(131.149)	(15.920)	(184.794)
Bókfært verð 31/12 2005 .....	<u>1.565.130</u>	<u>2.196.702</u>	<u>94.027</u>	<u>3.855.859</u>
Afskriftahlutföll .....	2-4%	2-6%	10-20%	

Bókfært verð fasteigna og veitukerfa A og B hluta stofnana og váttryggingarverðmæti þeirra, greinast þannig í árslok (þús. króna):

	Váttryggingar verð	Bókfært verð
Sveitarsjóður:		
Land og jarðir .....		18.305
Skólar .....	530.973	255.170
Íþróttahöll og sundlaug .....	354.280	224.293
Sjúkrastofnanir og dvalarheimili .....		185.120
Þjónustuhúsnæði .....		227.341
Íbúðarhúsnæði í sameign .....		26.291
Götur og gangstígar .....		46.462
Aðrar eignir .....		63.020
Vélar, áhöld og tæki .....	269.408	18.230
Samtals sveitarsjóður .....		<u>1.064.232</u>

## Skýringar

B-hluta stofnanir:		
Veitukerfi .....	1.635.000	1.028.904
Íbúðir .....	1.120.636	513.267
Þjónustuhúsnæði .....	232.660	100.183
Hafnarmannvirki .....	536.272	931.026
Fráveita .....	403.000	211.238
Vélar og áhöld .....	61.630	7.009
Samtals B-hluta stofnanir .....		<u>2.791.627</u>
Samstæða samtals .....		<u>3.855.859</u>

Samkvæmt reikningsskilaaðferð sveitarfélaga hafa tiltekna eignir sveitarfélagsins verið gjaldfærðar og því ekki færðar í efnahagsreikning.

Slíkar eignir utan efnahagsreiknings eru meðal annars eftirfarandi:

### Lönd og lóðir

Lönd og lóðir í eigu eignarsjóðs eru um 9,053 ha að flatarmáli er skiptast þannig:

	Hektarar
Skipulögð svæði, byggð .....	8.230
Ræktað land .....	823
	<u>9.053</u>

### Lausafjármunir

Tryggingarverð lausafjármuna í árslok 2005 greinist þannig, í millj. króna :

Stjórnsýsluhús .....	46
Grunnskólinn .....	63
Leikskólar .....	21
Tónlistarskóli .....	14
Íþróttahöll og sundlaug .....	35
Þjónustumiðstöð .....	53
Orkuveita .....	58
Eignasjóður .....	13
Hafnarsjóður .....	10
Slökkvistöð .....	8
Bókasafn .....	48
Félagsmiðstöð .....	15
	<u>385</u>

Samkvæmt ákvæðum í lögum og reglugerð um viðlagatryggingu eru holræsi, hafnarmannvirki og veitukerfi tryggð vegna náttúruhamfara. Tryggingarverð á árinu 2005 nam 2.837 millj. kr. en iðgjöld vegna tryggingarinnar námu um 600 þús.króna.

## Skýringar

### 6. Áhættufé í öðrum félögum

Bókfært verð eignarhluta í öðrum félögum greinist þannig:

	Eignar- hluti	Sveitar- sjóður	Samantekin reikningskil
Íshaf hf .....	12,11%	0	0
Atvinnuþróunarfélag Þingeyinga hf .....	44,00%	2.949	2.949
Húsavík harðviður ehf .....	90,00%	0	0
Hvalamiðstöðin á Húsavík ehf .....	32,00%	3.250	3.250
Mýflug hf .....	4,40%	1.500	1.500
Tækifæri hf .....	1,93%	10.500	10.500
Sorpsamlag Þingeyinga ehf .....	60,52%	27.547	27.547
Ketilsbraut 22 ehf .....	49,50%	12.248	12.248
Þeistareykir ehf .....	46,96%	0	111.557
Greið leið ehf .....	2,26%	2.269	2.269
Fjárþing ehf .....	40,00%	400	400
Íslensk orka hf .....	20,40%	0	9.835
Hrafnabjörg ehf .....	18,75%	0	1.875
Xorka ehf .....	8,47%	0	1.613
Norðurlax hf .....	2,19%	1.125	1.125
Stöplar hf .....	26,48%	3	3
Netorka ehf .....	2,73%	0	900
Þekkingarsetur Þingeyinga -stofnfé .....		1.000	1.000
Norðlenska hf .....	2,36%	13.000	13.000
Navamedic ASA .....	2,01%	10.661	10.661
Buski ehf .....	53,35%	1.066	1.066
Óbein niðurfærsla hlutabréfa .....		(1.500)	(1.500)
		<u>86.018</u>	<u>211.798</u>

150 mkr. hlutabréfaeign í Íshafi hf var á árinu afskrifuð að fullu. Afskrifin er færð til gjalda á meðal fjármagnsliða í ársreikningnum og á móti til lækkunar á hlutabréfaeign.

### 7. Langtímakröfur

Verðbréfaeign greinist þannig:	Sveitar- sjóður	Samantekin reikningskil
Verðtryggð lán, meðalvextir 3% .....	267.699	6.429
Verðbréfaeign samtals að meðtöldum næsta árs afborgunum .....	267.699	6.429
Næsta árs afborganir .....	(20.220)	(1.200)
	<u>247.479</u>	<u>5.229</u>

Afborganir af verðbréfaeign greinast þannig á næstu ár:

Árið 2006 .....	20.220	1.200
Árið 2007 .....	20.220	1.200
Árið 2008 .....	20.220	1.200
Árið 2009 .....	20.220	1.200
Árið 2010 .....	20.220	1.629
Síðar .....	166.599	0
	<u>267.699</u>	<u>6.429</u>

## Skýringar

### 8. Óinnheimtar tekjur

	Sveitar- sjóður	Samantekin reikningskil
Óinnheimtar tekjur og niðurfærsla óinnheimtra tekna greinist þannig:		
Skammtímakröfur í árslok .....	107.517	154.903
Afskriftareikningur í ársbyrjun .....	21.388	36.565
Afskrifaðar og niðurfelldar kröfur á árinu .....	(27.401)	(35.135)
Framlag í afskriftareikning gjaldfært á árinu .....	18.025	17.599
Afskriftareikningur í árslok .....	12.012	19.029
Bókfært verð skammtímakrafna í árslok .....	95.505	135.874

### 9. Eigið fé

Yfirlit um eiginfjárreikning:

	Sveitar- sjóður	Samantekin reikningskil
Yfirfært frá fyrra ári .....	415.869	1.225.161
Annað .....	(6.250)	9.354
Rekstrarniðurstaða ársins .....	(253.725)	(305.838)
Eigið fé 31/12 2005 .....	155.894	928.677

### 10. Skuldbindingar

Samkvæmt tryggingafræðilegri úttekt á áunnum lífeyrisréttindum sjóðfélaga í Lífeyrissjóði starfsmanna Húsavíkurbæjar námu skuldbindingar sveitarsjóðs / samstæðunnar 674,8 / 768,9 millj. kr. í árslok 2005 miðað við 2% ársvexti.

	Sveitar- sjóður	Samantekin reikningskil
Breyting lífeyrisskuldbindingar greinist þannig:		
Lífeyrisskuldbinding 1/1 .....	590.400	674.100
Breyting á árinu .....	84.370	96.197
	674.770	770.297



## Skýringar

### 11. Langtímaskuldir

Yfirlit um langtímaskuldir:	Sveitar- sjóður	Samantekin reikningskil
Skuldir í íslenskum krónum:		
Innlend verðtryggð lán, meðalvextir 5,6% .....	630.677	1.729.301
Skuldir í erlendum gjaldmiðlum, fjölmyntalán, meðalvextir 2,5% .....	179.315	924.188
Langtímaskuldir samtals, þ.m.t næsta árs afborganir .....	809.992	2.653.489
Næsta árs afborganir .....	(110.626)	(229.846)
	<u>699.366</u>	<u>2.423.643</u>

Afborganir af langtímaskuldum í árslok greinast þannig á næstu ár:

	Sveitar- sjóður	Samantekin reikningskil
Árið 2006 .....	110.626	229.846
Árið 2007 .....	73.339	192.559
Árið 2008 .....	69.429	185.885
Árið 2009 .....	68.154	182.564
Árið 2010 .....	63.656	178.066
Síðar .....	424.788	1.684.569
Langtímaskuldir samtals, þar með taldar næsta árs afborganir .....	<u>809.992</u>	<u>2.653.489</u>

### 12. Ábyrgðarskuldbinding utan efnahagsreiknings

Húsavíkurbær er í ábyrgð gagnvart lánastofnunum vegna skulda annara sem eru að uppgreiðsluverði um 345 mkr. í árslok 2005, þar af 341 mkr. vegna Sorpsamlags Þingeyinga ehf skv. 6. mgr. 73.gr. I. nr. 45/1998.

Þá er Húsavíkurbær í einfaldri ábyrgð fyrir skuldum Dvalarheimilis aldraðra sf. á Húsavík, ásamt öðrum sveitarfélögum í Þingeyjarsýslu, skv. samþykktum félagsins.

## Skýringar

### 13. Lykiltölur

	Sveitarsjóður		Samantekin reikningsskil	
	2005	Áætlun	2005	Áætlun
<b>Í hlutfalli við rekstrartekjur:</b>				
Laun og launatengd gjöld .....	63,2%	48,5%	51,7%	40,6%
Laun og launatengd gjöld án breytinga á lífeyrisskuldbindingum .....	54,9%	52,3%	44,7%	43,9%
Annar rekstrarkostnaður .....	43,2%	50,3%	43,4%	47,3%
Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld) .....	-15,1%	-19,6%	-16,3%	-20,9%
Rekstrargjöld án fjármuna og fjármagnsliða .....	110,0%	106,0%	105,9%	101,3%
Rekstrargjöld án afskrifta .....	106,4%	102,6%	95,1%	91,2%
Rekstrarhagnaður án afskrifta (EBITDA) .....	-6,4%	-2,6%	4,9%	8,8%
Hreint veltufé frá rekstri .....	2,7%	0,4%	7,1%	5,7%
Handbært fé frá rekstri .....	7,3%	0,4%	12,8%	5,7%
<b>Í þúsundum króna á íbúa:</b>				
Rekstrartekjur .....	427	463	579	612
Rekstargjöld án afskrifta .....	454	475	551	558
Afskriftir .....	15	15	62	62
Niðurstaða án fjármagnsliða .....	(43)	(28)	(34)	(8)
Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld .....	(64)	(90)	(95)	(128)
Rekstrarniðurstaða .....	(107)	(118)	(129)	(135)
<b>Efnahagur:</b>				
	Sveitarsjóður		Samantekin reikningsskil	
	2005	2004	2005	2004
Fastafjármunir .....	589	634	1.716	1.780
Veltufjármunir .....	168	189	187	176
Eignir samtals .....	757	823	1.903	1.956
Lífeyrisskuldbindingar .....	284	243	325	278
Langtímaskuldir .....	295	302	1.021	901
Skammtímaskuldir .....	112	106	166	272
Skuldir og skuldbindingar samtals .....	691	651	1.512	1.451
Eigið fé .....	66	171	391	505
Eigið fé og skuldir samtals .....	757	823	1.903	1.956
<b>Aðrar lykiltölur:</b>				
Veltufjárhlutfall .....	1,50	1,79	1,13	0,65
Eiginfjárhlutfall .....	8,68%	20,85%	20,56%	25,83%
<b>Íbúafjöldi:</b>				
	<b>2005</b>	<b>2004</b>	<b>2003</b>	<b>2002</b>
Í ársbyrjun .....	2.425	2.458	2.484	2.420
Breyting á árinu .....	(52)	(33)	(26)	64
Í árslok .....	2.373	2.425	2.458	2.484